



I. Латгальский детектив? Комедия!



Подробнее — на 4-й стр.

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

Завершая цикл учений Национальных вооруженных сил (НВС) в этом году, в праздничный период продолжается проведение проверок способности реагирования частей вооруженных сил Латвии, сообщает Минобороны, пишет «Neatkarīga Rīta Avīze». НВС приносят извинения за доставленные неудобства и просят с пониманием отнестись к возможным кратковременным затруднениям дорожного движения, которые могут возникнуть в связи с перемещением военной техники по автодорогам. Колонны военной техники сопровождает Военная полиция или сотрудники Центра по координации передвижения. При приближении военной колонны водителей призывают соблюдать правила дорожного движения и не мешать движению колонны — например, пытаться ее обогнать.

Во время прокладки железнодорожной магистрали Rail Baltica в Риге в Пардаугаве придется переместить часть объектов мемориала жертвам коммунистического террора у станции Торнякалнс,

заявила представитель компании RB Latvija Рита Воронкова. По ее словам, переместить придется и историческое здание самой станции. При этом, как пишет газета *Latvijas avīze*, Госинспекция по охране памятников культуры сочла прокладку трассы в целом корректной по отношению к историческим и культурным памятникам.

Хотя, согласно решению Сейма, правительство должно было разработать «идеальную» сеть учебных заведений и проинформировать об этой Сейм и общественность до конца этого года, Министерство образования и науки эту задачу не выполнило. В то же время в письме Сейму правительство утверждает, что какие-то предложения по созданию такой сети школ есть, но широкой общественности их пока раскрывать нельзя.

В Рождество на дорогах Латвии поймано 77 пьяных водителей, сообщил в передаче «900 секунд» телеканала LNT начальник отдела методики и аналитики Госполи-

В Латвии

ции Андрис Лоцс. По его словам, в целом праздник прошел сравнительно спокойно. В автоавариях погиб один человек, а количество задержанных пьяных водителей осталось примерно на уровне прошлого года. Примерно у половины этих водителей опьянение превышало промилле. 11 человек сели за руль в состоянии наркотического опьянения.

В самом конце года и 1 января в Латвию снова придут теплые воздушные массы, будет ветрено и временами дождливо, свидетельствует прогноз *Global Forecast System*. Самая низкая температура воздуха на этой неделе ожидается в четверг утром, 29 декабря, когда воздух остынет до -2...-7 градусов. Но в тот же день с северо-запада придет теплый атмосферный фронт, и в последние два дня года температура воздуха вновь повысится.

ПРАЗДНИКИ ПРИБЛИЖАЮТСЯ!

Пора дуйте своих близких выращенными в Краславском крае, произведенными в к/х «KURMĪŠI» биологическими травяными чаями и восковыми елочными игрушками.

Ищите и найдете:

- ул. Пилс, 2, Краславский ТИЦ,
- ул. Райня, 13, магазин «KRISTĪNE»,
- ул. Ригас, 77а, цветочный магазин «AMMIJA»,
- ул. Ригас, 30, к/х «KURMĪŠI».

Сегодня в номере

Пленарное заседание в Европарламенте
Семинар региональных СМИ в Страсбурге
Стр. 3

Итоги года: налоговый хаос и падение рейтингов
Стр. 2

Каков он, груз обязанностей заместителя председателя думы?
Стр. 5

А также реклама, объявления, ТВ-программа и много другой полезной и интересной информации.

С 1 января ограничат наличные сделки между физическими лицами

Чтобы уменьшить возможности мошеннических сделок и легализации незаконно нажитых средств, с 1 января будущего года будут действовать ограничения на наличные сделки для физических лиц, если сумма сделки превышает 7200 евро, сообщает Служба госдоходов (СГД).

Через безналичные расчеты люди и далее смогут рассчитываться между собой без каких-либо ограничений.

Наличные сделки на сумму свыше 7200 евро не могут совершать физические лица, если ни одно из них не является субъектом хозяйственной деятельности.

Например, если брат хочет дать своей сестре на покупку машины 7500 евро, с 1 января он имеет право, согласно закону, дать наличными 7200 евро, а оставшиеся 300 перевести безналичным способом.

Сделки наличными на сумму свыше 7200 евро не могут совершать также физические лица, даже если одно из них зарегистрировано как субъект хозяйственной деятельности.

Допустим, ремесленник на базарчике продает деревянные садовые домики, цена которых — 8000 евро. При этом ремесленник является лицом, ведущим хозяйственную деятельность. Покупатель, который решит купить такой домик, не имеет права заплатить за него полную сумму налич-

СГД информирует

ными, так как она превышает ограничение в 7200 евро. Он может внести аванс в размере 5000 евро, а оставшиеся 3000 перевести продавцу на счет.

За невыполнение этих норм предусмотрена административная ответственность, а именно — штраф в размере 15% от суммы сделки.

Переходные правила предусматривают, что в наличных сделках, заключенных до 1 января 2017 года, если их полное или частичное выполнение предусмотрено после 1 января 2018 года, наличный порядок расчетов должен смениться безналичным.

Например, в 2016 году человек дал другому в долг сумму, которая превышает 7200 евро, при этом заключив договоренность, что долг будет выплачиваться по частям до июля 2018 года. В этом случае заемщик в 2017 году может отдать ту сумму долга, которая не превышает 7200 евро наличными, однако остаток суммы, который он будет возвращать уже в 2018 году, он обязан отдать путем безналичного перечисления.

СГД также напоминает, что с 2013 года действует норма, согласно которой всем лицам, ведущим хозяйственную деятельность, в обязательном порядке надо декларировать все сделки с физическими лицами, которые не ведут хозяйственную деятельность, но при условии, если сумма сделки наличными превышает 3000 евро.

ZEMLEDUS MAKŠĶERĒŠANAS FESTIVĀLS "GALŠŪNA LIELĀ ZIVS"

2017.gada 14.janvārī

Norises vieta - Galšūna ezers, Dagdas novads

Pulcēšanās no plkst. 7:00

Dalības maksa - 1 EUR

Informācija - tālr. 28329287 (Armands)

Sīkāka Informācija www.dagda.lv

ATBALSTĪTĀJI:

Rapala, eholotes.lv, Autokola Auto-Madara, MAKSĶERNIEKU VEIKALS "SHARK", NORMARK, EZERZEME, Lija L

Катастрофа Ту-154 в Сочи

Вскоре после взлета из аэропорта в Сочи разбился самолет Ту-154 министерства обороны России. Самолет упал в Черное море примерно в полутора километрах от берега. На борту были восемь военнослужащих, двое федеральных государственных гражданских служащих, общественный деятель Елизавета Глинка, девять сотрудников российских телеканалов, 64 участника ансамбля имени Александрова и восемь членов экипажа. Выживших в результате катастрофы нет. Военный Ту-154 выполнял рейс из подмосковного Чкаловска в сирийский город Латакию. В Сочи он совершал посадку для дозаправки. Вчера силовики сообщили об обнаружении бортового самописца Ту-154, над расшифровкой которого теперь предстоит работать специалистам.

Толпа линчевала террористку-неудачницу

Толпа в нигерийском городе Майдугури растерзала женщину, которая не смогла привести в действие закрепленный на теле пояс смертника. Террористка пришла на городской рынок скота вместе с напарницей. Та устроила самоподрыв, но убила только себя. Тогда посетители рынка обратили внимание и на вторую женщину. Она несколько раз безуспешно попыталась привести взрывное устройство в действие, но у нее ничего не получилось. Ее повалили на землю и убили. Полицейские сняли бомбу уже с тела неудачливой смертницы.

Переименовали тысячи улиц

Более 50 тысяч улиц на Украине переименовали в 2016 году в рамках закона о декоммунизации, сообщила пресс-служба Украинского института национальной памяти. «Люди выбрали новые названия для 51,4 тысячи улиц и 987 городов и сел, демонтировано 1,3 тысячи памятников Ленину», — говорится в сообщении. В мае 2015 года на Украине вступил в силу принятый Верховной Радой закон «об осуждении коммунистического и нацистского режимов», запрещающий пропаганду советской символики. Он предполагает, в частности, переименование городов и улиц, названных в честь советских государственных деятелей.

Умер Джордж Майкл

Британский певец Джордж Майкл скончался на 54-м году жизни, сообщает *BBC News*. Певец умер у себя дома в Великобритании. О причинах смерти ничего не сообщается. По данным полицейских, никаких подозрительных обстоятельств не обнаружено.

Джордж Майкл (настоящее имя — Йоргос Кириако́с Панайоту) родился в 1963 году в Лондоне. Музыкальную карьеру он начал в 1980-х годах в составе дуэта *Wham*, а после распада группы начал сольную карьеру. Всего он выпустил шесть сольных альбомов. За свою карьеру Джордж Майкл получил множество музыкальных премий, в том числе три премии «Грэмми» и пять премий MTV. Последний альбом *Symphonic* выпущен в 2014 году.

В мире**Итоги года: налоговый хаос и падение рейтингов**

В конце года принято подводить итоги и отчитываться о проделанной работе. Для политиков такими «отчетами» во многом служат опросы избирателей, на основе которых формируются рейтинги политических партий.

Очередной рейтинг был опубликован как раз накануне парламентских рождественских каникул и праздничного настроения не добавил ни одной из партий. Как показывает опрос, симпатии у потенциальных избирателей поубавилось, особенно у электората правящих партий. У «Союза «зеленых» и крестьян» сторонников стало меньше на 5%, у «Единства» — на 2%, у Национального объединения — на 1%. Аналитики единодушны: рейтинги «унес» бюджетный «ураган». Двадцатичасовое обсуждение бюджета, спящие депутаты, путаница с налогами, возврат закона из бюджетного пакета обратно в Сейм — главный финансовый план страны ознаменовал не один, а целая череда скандалов. По сути, этого комплекта было достаточно для того, чтобы отправить в отставку правительство Мариса Кучинскиса (СЗК). Ведь, согласно политической традиции и существующему законодательству, если бюджет не набирает поддержки большинства парламента, это автоматически означает выражение недоверия правительству. В нынешнем году бюджетное голосование прошло, но волна общественного возмущения вынудила президента Раймонда Вейониса вернуть один из законопроектов — о микро-

предприятиях — бюджетного пакета депутатам на доработку. То есть бюджет принимали в неполном виде...

Однако, как выяснилось, ради стабильности нынешний глава Кабинета министров готов пойти на многое. Например, не уходит в отставку, когда полагается. По его мнению, министрам достаточно покаяться. После внеочередного заседания парламента, где исправляли «налоговые ошибки», премьер Кучинскис заявил, что не будет искать виноватых в этих промахах. В свою очередь, по мнению председателя Сейма Инары Мурниеце, все дело в недостатке контактов между Сеймом и правительством.

На внеочередном заседании Сейма раскол в правительстве обозначился еще яснее. Депутаты «Единства» отказались голосовать за «проект Кучинскиса». Проект изменений в законе о микропредприятиях, подготовленный правительством, предполагал отменить введение обязательного социального налога для работников (включая тех, кто трудится на полставки), вместо этого повышая налог на прибыль. На помощь призвали голоса оппозиции. Фракция «Согласия» предложила «отыграть назад» — и социалог отменить, и налог на прибыль оставить в разме-

ре 9%, как сейчас. Повышение могло бы касаться только тех, у кого большие обороты — более 7 тысяч евро в год — и кто работает уже дольше четырех лет. Однако в итоге прошли все же предложения СЗК. Таким образом, с будущего года владельцам микропредприятий придется платить в госказну 15% вместо нынешних 9-ти, социалог по-прежнему платится добровольно.

Несмотря на желание премьера замаять ситуацию, оппозиция все же решила назвать и наказать ответственных за «балаган» вокруг бюджета и неразбериху с налогами. На последнем перед рождественскими каникулами заседании парламента оппозиция попыталась отправить в отставку двух министров правительства Мариса Кучинскиса — министра экономики Дану Рейзниеце-Озолу и Яниса Рейрса, главу Минблага, ранее — главу Минфина. Однако министры остались на своих местах, коалиция сплотилась во имя стабильности и проголосовала против отставки. За отставку Рейрса проголосовало 22 депутата, Рейзниеце-Озолы — 12 человек. Таким образом, работу над ошибками правительственные партии решили не проводить.

Дарья ЖДАНОВА.

“Atver sirdi un dvēseli”

В светлый праздник Рождества в Аглонском центре культуры состоялась елочка для дошкольников, а вечером — концертное представление для участников благотворительной акции «Открой сердце и душу», в ходе которой жители края подготовили более семидесяти подарков для обитателей социального центра «Аглона».

В большой рождественской программе, проходившей в форме театрализованного представления, приняла участие ведущие Гунта Гулбе-Калване, Гинтс Лочмелис из ансамбля «Ginc&Es» и первоклассница Элина Нартиша. А открыла концерт песней «Тихая ночь, святая ночь» молодежная поп-группа центра культуры. Зрители очень тепло принимали новогодние номера дуэта Дайга и Олег Колесниченко, гравер-

ского ансамбля «Li-Dejas», детского танцевального коллектива Шкельтовского народного дома.

От всей души поблагодарила участников замечательного концерта и многочисленных участников благотворительной акции, проходившей в четвертый раз, руководитель края Хелена Стрейке.

А в новогоднюю ночь в Аглоне состоится бал с корзинками под музыкальное сопровождение группы «Velves». Вечера у елки пройдут в Граве-рах и Шкельтово.

НА СНИМКАХ: благотворительная концертная акция в Аглоне.

Алексей ГОНЧАРОВ.



Пленарное заседание в Европарламенте

Семинар региональных СМИ в Страсбурге



Пленарное заседание – это самый активный этап деятельности Европарламента. Он дает понять, что в сфере законодательства достигнуто комитетами и политическими группами. Пленарные заседания также дают возможность депутатам, представляющим интересы граждан ЕС, принимать участие в принятии решений, выражать свое мнение перед Европейской Комиссией и Евросоветом.

В данный момент в пленарном заседании принимает участие 751 депутат из 28 стран-участниц. Они выступают на 24 языках. Для того чтобы пленарное заседание проходило успешно, депутаты, чиновники, переводчики соблюдают очень строгие правила.

Участники заседания

Пленарные заседания проводит председатель Европарламента, на данный момент это Мартин Шульц. Ему помогают 14 заместителей. Один из них — Валдис Домбровскис — заместитель председателя по вопросам евро и социального диалога. Председатель открывает заседание, иногда произнося речь «на злобу дня», то есть принимая во внимание актуальные события. Парламент старается следить за новейшими событиями, поэтому это часто изменяет порядок работы. В этом вопросе влияние председателя Европарламента может быть решающим.

Во время пленарного заседания председатель дает слово депутатам и обеспечивает успешное прохождение дебатов. Он также проводит голосование, принимает поправки, передает на голосование поправки и резолюции, сообщает результаты голосования. Полномочия председателя позволяют продолжительное и сложное голосование проводить в определенном ритме.

Каждый из 751 депутата ЕП работает в одной из восьми политических групп, представляющих различные идеологические позиции. Некоторые депутаты не присоединились ни к одной из групп. Политические группы определяют вопросы, которые будут обсуждаться на пленарном заседании. Это тоже может вызвать поправки к тем сообщениям, по которым будет проходить голосование. Принадлежность к политической группе не означает, что депутат вынужден голосовать за определенный вопрос так, как этого желает его группа.

В пленарных заседаниях принимают участие также представители Евро-

комиссии и Совета ЕС — с целью следовать сотрудничеству ведомств в процессе принятия решений. По требованию ЕП представители этих двух учреждений предоставляют сообщения или отчеты о своей деятельности, отвечая на задаваемые депутатами вопросы. Эти дебаты можно завершить, проголосовав за резолюцию.

Так как в пленарном заседании принимает участие большое число депутатов, оно проходит без особой импровизации, в заранее определенном порядке. Ход работы заседания четко разрабатывает конференция председателей политических групп.

Работа на заседании

Пленарное заседание парламента в Страсбурге проходит ежемесячно (за исключением августа) в виде четырехдневной сессии (с понедельника по четверг). Дополнительные сессии устраивают в Брюсселе. Сессия разделена на ежедневные заседания.

На пленарном заседании в основном проходят дебаты и голосование. Официально акты Европарламента — это лишь те документы, за которые голосуют на пленарном заседании, и письменные декларации, под которыми подписались большинство депутатов Европарламента.

На пленарном заседании можно высказаться также за любой вопрос, который кажется важным. К тому же, Европарламент может потребовать у ЕК подать предложение в той сфере, в которой, по его мнению, нужно разработать правовой акт. В пленарное заседание включено также время вопросов, адресованных Евросовету и/или Комиссии.

Ход пленарного заседания

Обычно перед голосованием за сообщение ЕП проходят дебаты, на которых мнение выражают европейская Комиссия, представители политических групп и депутаты. Часто время, отведенное на выражение мнения, очень короткое, и это зависит от того, как много депутатов хочет выступить.

Депутаты в зале заседаний регулярно принимают различных гостей, в том числе руководителей государств, которых обычно приветствуют на торжественном заседании.

В отличие от голосования, которое занимает мало времени, дебаты иногда длятся несколько часов. Чаще всего депутаты выступают на своем родном языке (их речи переводятся на другие официальные языки Евросоюза).

Голосование обычно проводится в обеденное время. Это происходит достаточно интенсивно — депутаты иногда голосуют за сотни поправок.

Во время декабрьского пленарного заседания

Европарламентарии поддержали

новые правила, призванные способствовать путешествиям по железной дороге

В соответствии с правилами, железнодорожные компании свои услуги на местном рынке пассажироперевозок смогут предлагать двумя способами. В первую очередь, постепенно нужно ввести практику, когда поставители государственных железнодорожных компаний будут выбирать в конкурсном порядке. Конкурсы будут открыты для всех железнодорожных операторов ЕС. Во-вторых, у любой железнодорожной компании должен быть доступ к пассажирскому рынку ЕС. Однако страны-участницы могут ограничить доступ к конкретным линиям, если их открытие ставит под сомнение дальнейшее предоставление услуг, но до этого национальный регулятор должен произвести экономический анализ. Следует оценить также возможные конфликты интересов, дабы обеспечить, чтобы операторы инфраструктуры работали объективно и у всех перевозчиков был равный доступ к рельсам и станциям.

Железнодорожные компании новые коммерческие услуги на местных линиях смогут предлагать с 14 декабря 2020 года. За некоторыми исключениями принцип конкурса в выборе поставителей услуг будет в силе с 2023 года.

Комментарий Роберта Зиле, депутата Европарламента из Латвии (Европейская группа консерваторов и реформистов (ECR), трудится в комитете ЕП по транспорту и туризму (TRAN):

«Хотя рынок пассажироперевозок будет заметно либерализован, пред-



усмотрен ряд исключений, также в отношении небольших рынков — таких, как Латвия и другие страны Балтии. К тому же, следует помнить, что Прибалтика находится в специфической ситуации — эти страны отделены от железнодорожной сети ЕС (шириной 1435 мм), и находятся в составе ширококолейной — в т. ч. российской — железнодорожной сети размером 1520 мм... То, удастся ли сотрудничество, зависит от инстанций железнодорожной безопасности Латвии, Литвы и Эстонии. Если получится — это будет шаг навстречу включению стран Балтии в общее железнодорожное пространство ЕС, что обеспечит обоюдную административную совместимость».

Депутаты ЕП поддержали правила о наличных платежах за использование и публичной поддержке портов ЕС.

Эти правила будут относиться к более чем 300 морским портам ЕС, включенным в Трансевропейскую транспорт-

ную сеть (TEN-T). Правила включают в себя требование к портам показывать полученное публичное финансирование и прозрачнее отображать стоимость услуг портов и инфраструктуры. Странам-участницам ЕС следует также обеспечить эффективный порядок для решения споров.

Правила не требуют особой модели управления портами. Однако они предусматривают порядок, если они хотят определить минимальные требования к услугам или ограничить круг поставителей услуг.

Европарламент утвердил также новые правила, предусматривающие восстановление визового режима для граждан третьих стран в случаях, когда страны ЕС столкнутся с ростом нелегальной эмиграции или рисками безопасности.

Докладчик Европарламента Агустин Диас де Мера (ЕПП, Испания) сказал: «Нам удалось создать более эластичный и оперативный инструмент, одновременно обеспечив соблюдение прав человека. Я уверен, что после утверждения инструмента для восстановления визового режима Совет ЕС будет еще активнее работать над тем, чтобы предложения о вводе безвизового режима с Грузией и Украиной гладко продвигались вперед — принимая во внимание, что оба государства необходимы для этого критерии выполнили».

Его предложение поддержали 485 голосами «за», 132 депутата высказались против, 21 человек воздержался.

Улучшение прозрачности работы европарламентариев

Финансовые декларации депутатов Европарламента должны быть более детальными, их следует регулярно обновлять и проверять. Бывшие депутаты ЕП будут обязаны информировать Европарламент, если они приступают к новой работе как lobbyists. Кодекс действий в отношении депутатов Европарламента становится строже и включает в себя четкий запрет для нынешних депутатов ЕП принимать предложение об оплачиваемой лоббированной работе.

Ужесточатся санкции в отношении депутатов Европарламента, заподозренных в расизме и ксенофобии, или поведении которых представляет опасность для успешной работы Европарламента.

Депутаты также внесли поправки в правила, ограничивающие число письменных вопросов, предложений по резолюции и запросов на голосование.

Чтобы следить за деятельностью ЕП, посетите домашнюю страницу ЕП — <http://www.europarl.europa.eu>, а также www.europarl.lv

Европарламент работает также на большинстве платформ соцсетей — от Facebook и Twitter до LinkedIn и Snapchat. На этих платформах предлагается не только фоновая информация и актуальные новости, но и видео, фотографии, инфографика и возможность обсудить актуальные вопросы.

В статье использованы материалы семинара и с интернет-страницы ЕП.

Ивета ЛЕЙКУМА.

Рождественские чудеса



21 декабря в Краславской основной Польской школе им Графов Платеров встречали Рождество. Праздничное настроение создавали злая ведьма, озорной чертик, ясновидящая цыганочка Рингла, браваый гномик, тающая снежинка и щедрый Дед Мороз.

Участники мероприятия искали пять потерянных ключей, чтобы открыть сундук с драгоценностями. Потанцевав, спев песенки и прочитав стихи, дети получили подарки.

Директор школы Чеслава КОЗЛОВСКА.



II. Латгальский детектив? Комедия!



Спектакль по пьесе Дансковите «Рождество Онтона» — очередная удача труппы любительского театра и режиссера Волдемара Варславана. Невероятные приключения в приграничной деревне — сплошная интрига: городская гостья, крепкое пиво, ряженые, кража, подгулявший Дед Мороз, оказавшийся... мигрантом. Семьдесят пять минут — хохот и аплодисменты зрителей. Латгальский язык понятен всем. Полный аншлаги! Bravo, bravo!

Алексей ГОНЧАРОВ.

Комната сенсорных ощущений для дошкольников в Краславе

Общество «Pīlādžītis klubs», благодаря победе в конкурсе проектов «LMT» («LMT для Латвии»), получило финансирование для осуществления идеи «Ощущи, услышь, разгляди, осязай...».

В рамках проекта в ДООУ Краславского края «Pīlādžītis» 19 декабря состоялось открытие комнаты сенсорных ощущений. Она создана для того, чтобы наполнить внутренний мир дошкольников ощущениями релаксации или стимуляции.

Комната сенсорных ощущений оборудована в свободном помещении детсада, чтобы дети дошкольного возраста могли при помощи различных цветов, осязания, звуков и ароматерапии развивать ощущения, мышление и речь. Обстановка в комнате способствует снижению психоэмоциональной напряженности, расслаблению мускулатуры и релаксации.

Повседневный режим детского сада не всегда дает ребенку возможность побыть в тишине, в одиночестве заняться спокойными играми, ведь обычно вокруг множество других детей. Громкие звуки, шум, способные вызвать стресс и волнение... Поэтому мы чрезвычайно рады тому, что теперь в «Pīlādžītis» будет особое помещение, в котором можно организовать занятия для релаксации. Таким образом появится возможность проявлять заботу о психическом и эмоциональном здоровье воспитанников.

Комната предусмотрена также для ментальной стимуляции: специальное оборудование предлагает целый коктейль ощущений (зрение, слух, осязание, запахи и др.), развивает восприятие

детей и реакцию на ощущения. Стимуляция нескольких органов чувств используется в качестве средства обучения либо как мероприятие для отдыха детей. Стимуляция имеет две цели: способствовать интеллектуальной (ментальной) деятельности и содействовать релаксации. Среда в помещении сенсорных ощущений предусмотрена для активного либо пассивного взаимодействия, а также для того, чтобы способствовать мотивации восприятия, интересу и отдыху. Занятия в комнате сенсорных ощущений способны помочь гиперактивным детям и детям с замедленным восприятием и реакцией.

Стены комнаты сенсорных ощущений целенаправленно были покрашены в белый цвет, а светонепроницаемые жалюзи на окнах и черный куб могут создать в помещении ощущение полной темноты, что является важным условием для релаксации гиперактивных детей и воспитанников с различными функциональ-

ми нарушениями либо просто для уменьшения повседневной напряженности и релаксации. Кажущийся незамысловатым игровой домик-палатка создает у ребенка ощущение безопасности и покоя, потому что ограничивает большое пространство помещения, позволяя спрятаться в своем убежище. Утяжеленное одеяло, мешок депривации — носок для тела и сухой бассейн из мячей — помогают избавиться от чувства тревоги, осознать границы своего тела, уравновесить эмоции. Терапия с использованием песка, ароматерапия, музыка и прочие методы способствуют релаксации, уменьшают усталость, повышая, таким образом, активность и даря энергию. Большое внимание уделяется свету, цветам, музыке, запахам и осязанию. Одна из целей —

улучшение функциональных способностей мелкой и крупной моторики, поэтому в помещении присутствует много материалов для рукоделия, тактильной стимуляции, которая активизирует тепло, развивает осязание.

Аудиозаписи со звуками музыки и природы стимулируют и тренируют слух, способности

памяти, способствуют улучшению координации движений. Для работы в комнате ощущений используются различные фактуры (для развития осязания), элементы света, цвета и терапии запахов (для стимуляции зрения и обоняния), элементы музыкальной терапии (для развития слуха), рисование (для улучшения мелкой моторики), танец и движение (для стабилизации мускулатуры, опорно-двигательного аппарата, равновесия) и др.

Инициаторы проекта признали, что их очень порадовала поддержка и активное голосование родителей воспитанников и работников детского сада, а также жителей всего края. Не может не радовать и тот факт, что в создании и обустройстве комнаты были вложены не только средства LMT (1987 евро), но и софинансирование детского сада (500 евро). Перед переоборудованием комната была отремонтирована: выровнены и покрашены стены, потолок, пол, уложен линолеум и покрашена мебель. Самую большую радость доставило осознание того, что работники «Pīlādžītis» сами выполняли все работы по обустройству комнаты и формированию ее стиля. Результату порадовались все, как большие, так и маленькие.

Родители воспитанников ДООУ Краславского края «Pīlādžītis» очень рады тому, что детям предоставлена эксклюзивная возможность посещать комнату сенсорных ощущений, и они охотно будут ее использовать.

Спасибо LMT за предоставленное финансирование. Благодарим жителей края, которые принимали активное участие в голосовании, поддержали идею в рамках конкурса проектов «LMT для Латвии» — для развития Краславского края и реализации этого замысла!

Елена ВОРОШИЛОВА,
председатель правления общества «Pīlādžītis klubs»,
руководитель проекта.
Фото: www.facebook.com/pg/Biedriba-Piladzitis-klubs



Каков он, груз обязанностей заместителя председателя думы?

В сентябре в Дагдском крае состоялись Дни карьеры, в рамках которых у молодежи была возможность актуализировать такие темы, как разнообразие профессий, критерии выбора специальности, средний размер зарплата и пр. Молодежь края хотела выяснить, легко ли работать в политике и какие навыки требуются, чтобы занять должности депутата, председателя или заместителя главы думы.

Принимая во внимание то, что вопросы задавали молодые люди края, посоветовала им обратиться в Дагдскую краевую думу, где должность заместителя председателя занимает Райтис Азин, которого в его 31 год вполне еще можно причислить к молодежи.

...Встретиться с заместителем мне удалось лишь спустя несколько месяцев. На протяжении пары недель, созваниваясь, слышала извинения: «Сегодня занят...», «На этой неделе не могу...», «Позвоните в пятницу...».

Ознакомившись со временем приема населения, не придумала ничего другого, как отправиться на прием. Встретили меня не очень приветливо, однако, слово за слово — и интервью удалось организовать.

— Как у вас обстоят дела в должности заместителя?

— Так как мои увлечения и интересы ориентированы на сельскую среду, после обучения и работы в Риге приехал на родину. Здесь намного интереснее, чем в столице. Решил, что нужно стартовать на выборах. Результат был, есть они и в данный момент. Если спрашиваете, как работаете, отвечу — интересно!

— Не секрет, что 1 июня 2017 года состоятся выборы в самоуправление. Молодежь хочет выяснить, какими качествами должен обладать молодой человек, чтобы стартовать в одном из списков?

— Думаю, главное — желание, которое хочешь воплотить. Согласно исследованиям, если ты начал о чем-то думать, в течение 72 часов следует начинать это реализовывать. Если хочешь — достигнешь цели!

— Достаточно ли только желания, чтобы стать депутатом, заместителем, председателем, не осознавая того, присущи ли тебе достаточные знания, умения?

— Изначально нужно хотеть стать кандидатом! Результат не всегда можно просчитать.

— Известно, что каждый список перед выборами разрабатывает предвыборную программу, в которой информирует общество, что эти люди обещают выполнить, если будут избраны. На какие приоритеты следует обратить внимание, разрабатывая предвыборную программу? На что требуется поставить акцент, куда двигаться?

— Думаю, здесь у каждого свое видение.

— Для того, чтобы выработать свое видение, нужно обладать достаточной информацией о происходящем в крае. Молодежь позитивно оценивает предлагаемые dagdainfo.net материалы с заседаний думы и комитетов, однако во многих вопросах так или иначе недостает прозрачности. В 2013 году вы работали над своей программой. Как знали, на какие приоритеты обратить внимание? Как молодому человеку знать, насколько далеко край продвинулся в вопросе водного хозяйства, развитии предпринимательской деятельности и др.?

— Следите за существующей информацией.

Примечание: Если оценивать официальные источники информа-

ции, на базе которых заместитель предлагает молодым людям разработать свою программу, молодежь может не баллотироваться по одной причине — в крае все идет свои чередом, и все находится в самом лучшем виде! Где молодой человек может почерпнуть информацию о вещах, требующих улучшения, если в информационном поле края об этом не сказано ни слова?!

— Вы в своей разработанной в 2013 году программе упомянули: «Обеспечить каждому человеку достойную жизнь». Какой жизни достоин человек?

— Это соблюдение принципа равноправия. Освещены улицы, вычищен снег, приведена в порядок окружающая среда. Это и имелось в виду. То есть, это все, чем самоуправление может помочь жителям, и оно делает это.

— В одном из пунктов вы обещали работать над предоставлением поддержки семьям, обеспечением детского пособия и бесплатными обедами для школьников. Молодые люди узнали, что требования этого пункта выполнялись еще до вашего обещания. На сколько за четыре года изменился объем пособий и число школьников, обедающих бесплатно?

— Поддержка семей — пособие по случаю рождения ребенка — за это время не изменилась, она просто переведена в другую валюту, евро. Совсем недавно были внесены поправки в обязывающие правила, устанавливающие порядок получения пособия, если один из родителей задекларирован в другом самоуправлении.

Примечание: Поправки в обязывающих правилах означают, что родитель, задекларированный в Дагдском самоуправлении, не сможет претендовать на это пособие, если его уже получил второй родитель в другом самоуправлении — в связи с тем, что он задекларирован там.

— Насколько велико сейчас это пособие?

— Точно не скажу, немногим более 200 евро.

— Если рождается двойня, то за каждого 200?

— Надо смотреть. За это у нас отвечает социальная служба. Я могу позвонить и выяснить.

— Вы — заместитель. По моему, вы должны знать и отвечать за все.

Похвально, что заместитель почти точно указал сумму пособия, которая на данный момент составляет 213,43 евро, а за то, что рождается двойня или тройня, пособие не суммируется, оно определено в размере 711,44 и 1422,87 евро, о чем Р. Азин не знал. Сложно обстоят дела у заместителя с так называемой «имеющейся информацией».

— Как с бесплатными обедами?

— С 1-го по 4-й класс их оплачивает государство. В рамках возможностей депутаты края поддержали предложение депутата Раймонда Нипера — обеспечить бесплатными обедами и старшие классы, поэтому сейчас бесплатно питаются также учащиеся 5-7-х классов.

— Одно из громких обещаний вашей программы — поддержка людей с особыми потребностями, ждущих чего обещали создавать подходящую инфраструктуру. Что за эти годы сделано для достижения цели?

— На Эжзерзе сделан понтон с выложенной брусчаткой дорожкой — чтобы было удобнее попасть к озеру. Специально оборудованный понтон обеспечивает возможность сесть в лодку, что предоставляет возможность удить рыбу. В каждой волостной управе, а также в Дагде, оборудованы пандусы, чтобы можно было попасть в управу, где есть также домофоны, дабы информировать, что работник должен подойти. Приобретен мобильный подъемник, обеспечивающий в школе

перемещение ученика по этажам.

— Упомянутые вами примеры радуют, однако обратившиеся к нам молодые люди отметили, что депутаты сначала выделили 11000 евро на благоустройство туалета на втором этаже думы, которым чаще пользуются сами. Оставив на «потом» ремонт на первом этаже — в туалете, который запланировано обустроить для нужд именно таких людей. Как получилось, что реализация громких девизов программы откладывается на неопределенный срок?

— Туалет на втором этаже был в худшем состоянии, чем на первом. Ремонт не отменен, он просто отложен до весны. Первые шаги уже сделаны — поставили пандус.

— Пандус оборудован, но почему нельзя было отложить до весны ремонтные работы в туалете второго этажа, а начать с благоустройства туалета на первом этаже?

— Спасибо, мы примем во внимание ваше наблюдение.

— Вопрос, касающийся тарифов на коммунальные услуги. В своей программе вы обещали сохранить их, как минимум, на существовавшем уровне, однако во время заседания думы услышали, что они все же возросли. Я не говорю уже о том, что вторым вашим предвыборным обещанием было даже снизить их.

— Согласен, что обещание о снижении мы не выполнили, но обещание — оставить на имевшемся уровне, хотя и увеличились зарплаты, мы выполнили. За эти годы повысилась «минималка», а тарифы на отопление и воду сохранены на том же уровне.

Примечание: То, что происходит в Дагдской думе, где зарплата работников продолжает расти не на 10 евро, как минимальная, а у некоторых — по 40-60 евро, позволяет утверждать, что тарифы в крае неожиданно быстро снижаются. Возможно, именно это позволяет нашим властям имущим хвалиться в новогодних речах «историей успеха». Многие читатели согласятся, что эти 10 евро, которые были добавлены к минимальной зарплате, не смогут покрыть новый тариф на «выгодный» вывоз мусора, на повышение стоимости других коммунальных услуг. А как же с пенсионерами, пенсия которых так стремительно не увеличивается? Не говоря уже о тех жителях, которые вообще не получают зарплату. Это считается «обеспечением достойной жизни»?

— В вашей программе был упомянут пункт, где обещали усовершенствовать услуги здравоохранения в Дагде и сохранить медпункты в волостях. За три года ни один медпункт не был закрыт? Как стараетесь совершенствовать услуги здравоохранения?

— Медпункты во всех волостях работают. Во многих из них, благодаря «Партнерству Краславского района», улучшены инфраструктура и приведены в порядок помещения. Для больницы приобретен рентген. При поддержке «Партнерства» и СПС, возможно, в 2017 году около больницы будет оборудована стоянка. Над этим сейчас работаем.

— Во время заседаний думы слышала, что стоимость услуг тоже вырастет. Этот природ будет списан на те 10 евро, которые добавят в минимальной зарплате? Также слышала, что для врачей повысится арендная плата за помещения.

— Нет, это не будет списано на те 10 евро. За эти услуги отвечает, в основном, руководитель учреждения. Если говорим об аренде помещений — самоуправление здесь ничего не может сделать при расчете стоимости нужно соблюдать правила КМ.

Продолжение интервью читайте в одном из ближайших номеров. Элизабете ВИЛЮМА-ГРАЖУЛЕ.

Белый вечер – для самых желанных!



Не бывает бывших учителей... И в школе «Варавиксне» продолжается традиция — приглашать почтенных педагогов и работающих на встречу Рождества. С чаепитием, поздравлениями, пожеланиями... Главный подарок — новогоднее поздравление. Как всегда, в концерте у елочки участвуют и бывшие выпускники. В этот раз гвоздь программы — Виктор Бернан, выступивший сольно и дуэтом с Ритой Андреевой, главным режиссером «Белого вечера».

Удивительная атмосфера творчества и теплоты человеческих сердец! Слово ангелы спустились с небес на землю...

Алексей ГОНЧАРОВ.

28 декабря

Есть повод!

Криминал, происшествия

Родился Жак Мерин, враг Франции №1

Кто-то скажет, что день рождения преступника — это совсем не повод для воспоминаний... Но Жак Мерин не был обычным преступником. Согласитесь, что заслужить «титул» врага государства в двух странах (Франция и Канада) обычный преступник не смог бы. Его искали по всему миру, но поймать не могли, хотя он и сидел в тюрьме несколько раз... Сам Мерин неоднократно заявлял, что каждое его преступление — это политическая акция, а многие газеты писали об этом человеке, как о романтике XX века, как о благородном разбойнике, который странным способом пытается сделать мир справедливее...

Жак Мерин родился в 1939 году в городке Клиши. Сейчас это пригород Парижа, здесь находятся главные предприятия корпораций *L'Oreal* и *Bic*. Косметика и канцелярские товары, которые здесь изготавливают, известны во всем мире. В давние времена здесь располагалась королевская резиденция королей из династии Меролинг, а сам святой Винсент строил тут церкви... В Клиши родились Клод Дебюсси, Жорж Бизе, Тулуз-Лотрек, Марина Влади... Странно, что в эту плеяду знаменитостей и талантов мог затесаться такой человек, как Мерин...

Семья Жака Мерина была уважаемой, но ничем не выдающейся. Люди были достаточно состоятельные, добропорядочные буржуа. Жака очень любили, как единственного ребенка. Ради получения хорошего образования отправили сына в элитную частную католическую школу...

В школе случился первый сбой в судьбе сына уважаемых родителей. Через год после начала учебы Жака исключают. Причина столь безжалостного решения администрации школы выглядит весьма убедительно: ученик Мерин укурил за ухо своего учителя по математике... Подобным образом подросток отреагировал на замечание педагога. Пришлось семье Мерин отдавать своего наследника в менее престижное заведение, но и здесь произошел скандал: на этот раз Жак избил своего одноклассника (тот посмел заявить, что Мерин ничего не понимает в литературе)... Снова исключение... В третьей школе также не сложилось... На этом образование Жака закончилось.

Чтобы хоть как-то угодить бешеной темперамент своего сына, родители уговаривают его отправиться в Алжир, на войну. В конце 50-х годов прошлого века Франция нуждалась в отчаянных молодых людях, шла борьба за сохранение колоний в Северной Африке.

Отслужив положенные три года, Жак возвращается домой. Поначалу родители никак не могут нарадоваться: сын повзрослел, женился, стал искать работу... Но благодать продолжалась недолго. Через год после свадьбы Мерин попадает за решетку. Доказать несколько эпизодов разбоя так и не удалось. Судья приговаривает Жака к крупному штрафу за незаконное ношение оружия. Следующий арест приводит к 18 меся-

цам тюрьмы. Теперь Мерин пытался ограбить банк в компании друзей.

После тюрьмы наступит период затишья. Родители Жака и его жена надеются, что все беды позади: Жак устраивается на работу в крупную архитектурную фирму. Через год Мерин будет уволен с работы — его сокращают за прогулы и небрежное отношение к обязанностям. К этому моменту стало ясно, что единственная профессия, которая по-настоящему интересует Мерина — это профессия грабителя и налетчика...

Через год после выхода из тюрьмы Мерина арестовывают в доме военного губернатора Балеарских островов. Место привлекло Жака обилием богатых туристов и шикарных вилл. Испанский суд приговорил преступника к 6 месяцам тюрьмы за незаконное проникновение в чужое жилище. Но скоро Мерин выходит из-под стражи. Быстрое освобождение стало результатом мистификацией, которую устроил французский налетчик. Жак сумел убедить испанцев в том, что он выполнял задание французской разведки. Вранье Мерина было настолько искусным, что испанцы поверили каждому слову, более того, он был завербован испанской разведкой. Каково же было изумление спецслужб, когда они узнали, как ловко их провёл бандит...

В 1966 году Жак Мерин открывает собственный ресторан на Канарских островах. Часть денег ему дали родители (несчастные надеялись, что их сын все-таки взялся за ум)... «Ресторатор» за следующий год умудрился ограбить ювелирный салон в Швейцарии, отель и магазин модной одежды во Франции. Скрываясь от полиции, Мерин с любовницей бежит в Канаду.

Здесь общительный и обаятельный Мерин без труда находит работу повара и шофера в доме миллионера. Через несколько недель талантливый налетчик предпринимает попытку украсть своего работодателя и потребовать выкуп. Попытка провалилась, но из тюрьмы Жак бежит. Его задерживают через несколько дней, он снова бежит... Следующие два года Мерин грабит банки со своими соратниками. Попутно ему приходится избавляться от свидетелей. Удача довольно долго преследует Жака, были дни, когда ему удавалось обчистить два банка. Когда преступник был объявлен «врагом №1» в Канаде, ему удается бежать в Венесуэлу. Награбленного хватает на несколько лет шикарной жизни на берегу Карибского моря...

В 1972 году Мерин возвращается на родину. Род своей деятельности он не изменил, старые денежные запасы были на исходе. Через год Жака арестовывают, но и на этот раз ему удается бежать: благодаря пистолету, который сообщник спрятал в зале заседания суда, Мерин берет в заложники судью.

В 1977 году Жак все же сел в тюрьму. Его приговорили к 20 годам заключения. Целый год налетчик не предпринимал попыток бежать. Он



пишет книгу... Когда его произведение под названием «Смертельный инстинкт» было готово, издатели выстроились в очередь, чтобы получить права на издание. Как только книга была закончена, Мерин покидает тюрьму. Очередной побег вызывает скандал на государственном уровне, в отставку уходит министр внутренних дел. А Мерин продолжает грабить банки. В июне 1979 года Жак похищает известного французского миллионера и получает за него выкуп размером 6 миллионов франков. Теперь уже и Франция называет Мерина «врагом государства №1». На него начинается настоящая охота.

В августе 1979 года перед машиной Мерина остановился автобус с полицейским нарядом. 19 пуль выпустили полицейские, 15 из них попали в Жака Мерина. После того, как новость об операции по уничтожению «врага государства» попала в газеты, президент Франции поздравил начальника полиции, а уже на следующий день поднялся скандал: преступник был уничтожен без суда, без следствия, стреляли в безоружного человека, которого даже не предупредили о том, что его арестовывают... Расстрел — так назвали операцию по «задержанию» Мерина...

На счету преступника было как минимум 36 жизней (охранники, полицейские, сторожа...), более двух десятков ограбленных банков, пять похищений... Каждое свое преступление Мерин объяснял несогласием с каким-либо решением правительства, принятием «несправедливого» закона. Он любил давать интервью, обожал тех, кто пишет о нем как о романтическом герое, преследовал тех, кто писал о нем как о преступнике. Книга Мерина до сих пор популярна. По мотивам этого произведения снято несколько фильмов в Америке и Европе. Журналисты прозвали его «непреклонный галл», а его побеги из тюрем признаны самыми необычными в мировой истории. Сама личность бандита пользуется повышенным интересом со стороны криминалистов и психологов.

Артистический талант Мерина также интересен. В арсенале Жака всегда было несколько бород, десяток париков и театральный грим. Преобразался он мастерски, что позволяло ему долгое время избегать поимки... Но на самом деле, если отбросить всю романтическую шелуху и манипуляции... Перед нами останется наглый, безжалостный, эгоистичный, избалованный, безответственный человек... С титулом «враг государства №1».

Андрей ЯКУБОВСКИЙ.
Фото из интернета.

В период с 16 по 23 декабря Краславским участком полиции зарегистрировано 58 происшествий. Основное:

- 17 декабря в полицию с заявлением обратилась краславчанка, у которой из подвального помещения многоквартирного дома на ул. Аронсона, 12, путем взлома двери, были украдены консервированные продукты питания. Ведется установление личности вора.
- В тот же день полицейские Дагды начали следствие по поводу краже мотора от газонокосилки «E-302» в Сваринцах.
- В ночь на 19 декабря в Краславе, из магазина ООО «Market 24», выбив стекло, неизвестные совершили кражу различных предметов. В ходе оперативно-розыскного мероприятия была установлена личность виновного — это В. 1982 г. рожд., который ранее уже многократно попадал в поле зрения полиции. Какое-то время ему удавалось успешно скрываться, однако 22 декабря он был задержан и во время допроса признал свою вину.
- 20 декабря полицией получено заявление о том, что из краславского магазина ООО «Optima D» совершена кража товара — аккумулятора. В результате розыскных мероприятий было установлено, что кражу совершил житель Шкельтовской волости Ч. 1982 г. рожд.

Прейльским участком Госполиции в период с 20 ноября по 16 декабря в Аглонском крае зарегистрировано 29 происшествий.

- Зафиксировано шесть бытовых конфликтов.
- Получено заявление о факте кражи сруба в Аглонской волости, начат уголовный процесс.
- Получена информация о возможной краже мобильного телефона в Аглонской волости, ведется следствие.
- Зарегистрировано заявление от жителя края о возможных угрозах.
- От жительницы Кастулинской волости получена информация о том, что домой не вернулся мужчина и его место нахождения неизвестно. В ходе розыскных мероприятий мужчину нашли и доставили по месту жительства.
- Констатировано также несколько фактов распития спиртного в общественном месте. По данным нарушениям составлены административные протоколы, проведены беседы профилактического характера.
- Зафиксировано несколько административных нарушений из-за несоблюдения пешеходами правил дорожного движения, составлены протоколы.
- В электронном журнале происшествий зарегистрировано заявление юридического лица о том, что человек не выполняет установленные в договоре обязанности и отказывается платить указанную в договоре денежную сумму за поставленный товар. Начата проверка.
- Зарегистрировано одно дорожно-транспортное происшествие на дороге Аглона-Дагда (столкновение с лесным животным).

Госполиция призывает жителей

во время праздников соблюдать осторожность

При использовании пиротехнических изделий просьба не забывать о рисках, к которым может привести неправильное использование или плохое качество. Призываем приобретать пиротехнику только в лицензированных магазинах, не покупать ее у частных торговцев несертифицированными изделиями неизвестного происхождения. Также следует тщательно ознакомиться с инструкцией и усвоить правила безопасности. Взрослые должны наблюдать, чтобы пиротехнику не приобретали и не использовали дети и молодые люди, не достигшие определенного законом возраста. Просьба к родителям: объясните детям, почему эти изделия представляют опасность, а также расскажите о возможных последствиях. Хранить пиротехнику в недоступных для детей местах.

Пиротехника может стать угрозой для окружающих, если ее используют взрослые в состоянии алкогольного опьянения или под воздействием одурманивающих веществ, а также если это делается при сильном ветре.

Использование пиротехнических изделий запрещено на проезжей части и на тротуарах. В свою очередь, применение пиротехнических ракет запрещено во дворах многоквартирных домов.

Во время праздника просьба заботиться о своих домашних животных, оберегая их от создаваемого шума и обеспечивая безопасное укрытие в закрытом помещении или за ограждением. После праздничного салюта не оставляйте использованную пиротехнику во дворе, соберите упаковки по истечению указанного в инструкции времени, чтобы не загрязнять окружающую среду.

Часть 3 ст. 181 Латвийского кодекса административных нарушений предусматривает: «За нарушение правил использования огненного оборудования или сценических пиротехнических изделий» применяется денежный штраф: в отношении физических лиц — от 35 до 350 евро с конфискацией предметов нарушения либо без таковой; для юридических лиц — от 70 до 700 евро с конфискацией предметов нарушения либо без таковой.

Статья 183 предусматривает: «За нарушение правил коммерческого оборота оружия, боеприпасов, специальных средств, взрывчатых веществ, взрывных устройств и пиротехнических изделий, совершенное юридическим лицом, которому выдано специальное разрешение (лицензия) на производство соответствующей коммерческой деятельности, налагается денежный штраф от 35 до 1400 евро с конфискацией предметов нарушения либо без таковой».

Во время праздника просьба соблюдать правила пожарной безопасности дома, вне помещений, обращая особое внимание также на зажжение свечей и бенгальских огней, на декоративное освещение. Использование мерцающих электрических световых украшений особенно привлекает внимание детей, поэтому не оставляйте малышей без присмотра!

Пусть пришедшие на Рождество свет и доброта сопровождают Вас весь следующий год! Пусть светлые мысли помогают творить в праздники и в будни!

Аэлита РЕПША, инспектор Отдела полиции порядка
Прейльского участка Латгальского регионального
управления Госполиции (www.aglona.lv).

ЧЕТВЕРГ, 29 декабря

LTV1

6.00 Гимн ЛР
6.02 «Адреса»
6.30 «Утренняя «Панорама»
8.35, 17.00 Т/с «ВИХРЬ ЛЮБВИ»
9.35, 16.05 Т/с «ТО, ЧТО ЖИЗНЬ У МЕНЯ УКРАЛА»
10.35, 13.00, 14.50 «Тор-shop»
10.50, 18.53, 5.00 «Четвертая студия»
11.15 «Желаем счастья!»
12.05 «Лучший из Латгалии»
13.15 «Зебра»
13.35 Мультфильмы
14.20 «Кто здесь? Я здесь!»
15.05 Т/с «МОЯ МАМА - ВЕТЕРИНАР»
18.00, 23.00 «Новости»
19.30 «Мой друг - Янис Стрейч»
20.30 «Панорама»
21.15 «Юбилейный концерт группы Tutasa»
23.15 «100 граммов культуры»
0.15 Д/ф «Шоколад - новое черное золото»
1.15 «1:1. Актуальное интервью»
5.30 «Экватор»

LTV7

6.00 Гимн ЛР
6.03, 5.30 «1000 миль в Уральских горах»
6.30 «За рулем»
7.00 «Четвертая студия»
7.30 «Своей землице»
8.00 Д/с «Обезьянки-воровки»
8.30 «Повелитель голоса»
10.05 Т/с «МОЯ МАМА - ВЕТЕРИНАР»
11.00, 18.00 Т/с «ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА»
11.55 «Прямая речь»
13.05, 5.00 «В витрине событий» 13.35 «Взгляд в завтрашний день»
14.05 «Обзор недели»

14.35 Д/с «Обезьянки-воровки»
15.05 «Как сдержать глобальное потепление?»
15.35, 1.35 «Проект «Будущее»
16.05, 20.55 Т/с «ДОЧЕРИ МАКЛЕОДА»
17.00 «Жизнь сегодня»
19.00 «Сегодня вечером»
19.35 «Точки над i»
21.45 «100 граммов культуры»
22.45 «Дедушки идут!»
0.30 «Зебра»
0.45 «Введение в собаководство»

LNT

5.00 «Карамба»
5.20 М/с «Бернард»
5.30 Христианская программа
6.00, 14.20 «30 минут на кухне с Джейми Оливером»
6.30, 3.15 «900 секунд»
8.40 Т/с «ДУШЕЧКА МОНИКА»
9.15 Т/с «УЗНАЙ МЕНЯ, ЕСЛИ СМОЖЕШЬ»
10.25, 13.45 «Top Shop»
10.40 Т/с «БУРЯ»
11.45 Х/ф «ПЕРВОЕ РОЖДЕСТВО МАЛЫША»
14.00, 17.50, 20.00 «LNT новости»
14.55 Т/с «РОДИТЕЛИ»
15.50 «Не ври мне!»
16.50 Т/с «СТРАСТЬ И ВЛАСТЬ»
18.00 «Моя мама готовит лучше, чем твоя»
18.55, 1.20 Т/с «ЗАПОМНИ ГЕНЮЛЬ»
20.40, 2.50 «В горячей точке»
21.10 «Сельский двор»
22.10 Т/с «ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ»
23.10 Х/ф «КРУЧНЫЙ МЯЧ»
2.05 «В тени сомнений»

TV3

12.45 «100 граммов культуры»
14.35 Д/ф «Семь приключений в Гаркалне»
15.35, 5.00 «За рулем»
16.05 Т/с «ДОЧЕРИ МАКЛЕОДА»
17.00 «Жизнь сегодня»
19.00 «Сегодня вечером»
19.35 «Личное дело»
20.05 Д/ф «Обрученные небесами»
21.10 «Легендарные альбомы»
22.15 Х/ф «СЮРПРИЗ»
0.10 «Европейские концерты»
1.00 «Молодые латвийские режиссеры»
1.50 «В кабачке у Раймонда Паулса»
4.35 «Шоу анекдотов»

LNT

5.00, 4.25 «Карамба»
5.20 М/с «Бернард»
5.30 Христианская программа
6.00, 14.20 «30 минут на кухне с Джейми Оливером»
6.30 «900 секунд»
8.40 Т/с «ДУШЕЧКА МОНИКА»
9.10 Т/с «УЗНАЙ МЕНЯ, ЕСЛИ СМОЖЕШЬ»
10.30, 13.45 «Top Shop»
10.45 Т/с «БУРЯ»
11.50 Х/ф «ЭТОТ ВОЛШЕБНЫЙ МОМЕНТ»
14.00, 17.50, 20.00 «LNT новости»
14.55 Т/с «РОДИТЕЛИ»
15.50 «Не ври мне!»
16.50 Т/с «СТРАСТЬ И ВЛАСТЬ»
18.00 Т/с «ЗАПОМНИ ГЕНЮЛЬ»
20.40, 2.40 «В горячей точке»
21.10, 3.00 Т/с «ПАРИКМАХЕРСКАЯ «ВІПІТЕ»

LTV7

6.00 Гимн ЛР
6.03, 5.30 «1000 миль в Уральских горах»
6.30 «Лучшее от «Eurotax»»
7.00 «Четвертая студия»
7.30 «Рожденный в Европе»
8.00 Д/с «Обезьянки-воровки»
8.30 «Повелитель голоса»
10.05 Т/с «МОЯ МАМА - ВЕТЕРИНАР»
11.00, 18.00 Т/с «ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХТАРА»
11.55 «1:1. Актуальное интервью»

5.00, 1.50 Т/с «ВИКИНГИ»
5.45, 12.15 Т/с «Щ.И.Т.»
6.35, 10.50 «Самые смешные видео курьезы»
7.00, 13.15 Мультсериалы
8.15 «Топ-10 самых смешных видео курьезов»
8.45 Х/ф «БЭЙБ - ЧЕТВЕРОНОГИЙ МАЛЫШ»
11.15, 16.55, 1.00 Т/с «HAWAII»
14.35 Т/с «КРАСНЫЕ БРАСЛЕТЫ»
15.35, 20.20, 3.10 Т/с «ОГОНЬ И ГРЕХ»
17.55 Т/с «ДЕФЧОНКИ»
19.00, 3.45 «Новости TV3»
19.35, 4.15 «Без табу»
21.00 Т/с «КАСЛ»
22.00 Х/ф «ПЛЕННИЦЫ»
2.40 «Возможно только в России»

TV3+

5.50, 15.30, 1.25 «ДОМ-2»
6.35 Т/с «МОЛОДЕЖКА»
7.35 Т/с «НОВОГОДНЕЕ СЧАСТЬЕ»
8.50 Х/ф «РОЖДЕСТВЕНСКОЕ ПРИКЛЮЧЕНИЕ БЕТХОВЕНА»
10.35, 16.35 Т/с «УНИВЕР. НОВАЯ ОБЩАГА»
11.50 «TV Shop»
12.10, 18.50 Т/с «КУХНЯ»
14.25 «Comedy Club»
17.40 «Киев днем и ночью»
21.00 Х/ф «ЕЛКИ 1914»
23.15 Х/ф «БРИГАДА: НАСЛЕДНИК»

НТВ-Мир

5.00, 7.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 «Сегодня»
5.10 «Новое утро»
6.30 «Студия Юлии Высоцкой»
7.05 Т/с «Возвращение Мухтара»
9.20 Т/с «Лесник»
11.00 «Суд присяжных»
12.25 «Чрезвычайное происшествие»
13.00, 1.10 «Место встречи»

23.00 «Взвешенные»
1.05 «Кривое зеркало»

TV3

5.00, 1.35 Т/с «ВИКИНГИ»
5.45, 12.15 Т/с «Щ.И.Т.»
6.35 «Самые смешные видео курьезы»
7.00, 13.15 Мультсериалы
8.15, 10.50 «Топ-10 самых смешных видео курьезов»
8.45 Х/ф «БЭЙБ - ПОРОСЕНОК В ГОРОДЕ»
11.15 Т/с «КАСЛ»
14.35 Т/с «КРАСНЫЕ БРАСЛЕТЫ»
15.35, 20.20, 3.15 Т/с «ОГОНЬ И ГРЕХ»
16.55, 0.45 Т/с «HAWAII»
18.00 Т/с «ФОРМУЛА РАЗВОДА»
19.00, 3.50 «Новости TV3»
19.35, 4.20 «Без табу»
21.00 Х/ф «ОДИН ДОМА: ПРАЗДНИЧНОЕ ОГРАБЛЕНИЕ»
22.55 Х/ф «ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В ДЖУНГЛИ»
2.30 «Возможно только в России»

TV3+

5.50, 15.35, 2.00 «ДОМ-2»
6.35 Т/с «МОЛОДЕЖКА»
7.35 Т/с «НОВОГОДНЕЕ СЧАСТЬЕ»
8.50 Х/ф «12 РОЖДЕСТВЕНСКИХ ЖЕЛАНИЙ»
10.35, 16.35 Т/с «УНИВЕР. НОВАЯ ОБЩАГА»
11.50 «TV Shop»
12.10, 18.50 Т/с «КУХНЯ»
14.25 «Comedy Club»
17.40 «Киев днем и ночью»
20.00 Х/ф «ХОЛОДНОЕ СЕРДЦЕ»
22.05 Х/ф «СТАРЫЙ НОВЫЙ ГОД»
0.30 Х/ф «СИРОТА КАЗАНСКАЯ»

15.25 Т/с «Пятницкий»
17.05 «Говорим и показываем»
18.50 Т/с «Чужой район»
20.40 Т/с «Опекун»
22.45 «Итоги дня»
23.15 Т/с «Попытка к бегству»
3.15 «Наш ПотребНадзор»
4.15 «Александр Журбин. Мелодии на память»

РВК

6.30, 9.00, 11.00, 14.20, 16.55, 3.15 «Новости»
6.35 Мультфильмы
7.00, 9.25 «Доброе утро»
9.55 «Жить здорово!»
11.30 «Контрольная закупка»
12.05 «Время покажет»
12.55 «Модный приговор»
14.50 «Про любовь»
15.55 «Мужское/Женское»
17.45, 18.05 «Давай поже-нимся!» 18.00, 20.45, 23.00 «Латвийское Время»
18.55 «Пусть говорят»
20.00 «Время»
21.10, 23.05 Т/с «ТРИ КОРОЛЕВЫ»
23.35 Д/ф «Александр Вешняков. Чрезвычайный и полномочный посол России в Латвии»
0.00 «Вечерний Ургант»
0.35 Т/с «ПРИКЛЮЧЕНИЯ ШЕРЛОКА ХОЛМСА И ДОКТОРА ВАТСОНА»
2.45 «EuroNews»
3.30 «Взвешенные и счастливые»
5.35 «Смешное видео»

РТР Планета (Балтика)

4.00 «Утро России»
8.55 «О самом главном»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести
10.40, 16.20, 19.45 Вести-М
10.55 Т/с «Весна в декабре»
13.40 «Правила жизни»
14.05 Х/ф «Шепот»
16.40, 1.40 «Прямой эфир»

НТВ-Мир

5.00, 7.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 «Сегодня»
5.10 «Новое утро»
6.30 «Студия Юлии Высоцкой»
7.05 Т/с «Возвращение Мухтара»
9.20 Т/с «Лесник»
11.00 «Суд присяжных»
12.25 «Чрезвычайное происшествие»
13.00 «Место встречи»
15.25 Т/с «Пятницкий»
17.05 «Говорим и показываем»
18.50 «Ты не поверишь!»
19.50 Д/ф «Распутин»
21.40 Т/с «Инспектор Купер»
23.35 «Международная пилорама»
0.25 Т/с «Реквием для свидетеля»
4.40 Т/с «Улицы разбитых фонарей»

РВК

6.00, 2.00, 5.30 «EuroNews»
6.35, 9.00, 11.00, 14.25, 16.55 «Новости»
6.40 Мультфильмы
7.00, 9.25 «Доброе утро»
9.55 «Жить здорово!»
11.30 Д/ф «Чрезвычайный и полномочный посол России в Латвии»
12.05, 14.45 Х/ф «Вышел ежик из тумана...»
17.40, 18.05 «Мужское/Женское»
18.00, 20.35 «Латвийское Время»
18.45 «Поле чудес»
20.00 «Время»
21.10 «Голос»
23.40 «Вечерний Ургант»
0.30 Х/ф «СТАРИКИ-РАЗБОЙНИКИ»
2.30 Х/ф «Алые паруса»
3.55, 5.00 «Смешное видео»
4.10 «Модный приговор»

Программы телевидения

17.50, 2.50 «60 минут»
20.00 Т/с «Своя чужая»
21.50 Т/с «Рая знает»
23.40 Т/с «Дар»

RenTV Baltic

5.45, 23.10 «Смотреть всем!»
6.10 «Знай наших»
6.35 Т/с «ХОЛОСТЯКИ»
7.15 «Детский клуб»
7.34 «Прогноз погоды»
7.35, 19.45 «Званный ужин»
8.40 «Верное средство»
9.55, 17.30 «Семейные драмы»
11.00 «Секретные территории»
12.05, 18.35, 0.15 «Самые шокирующие гипотезы»
13.10 «Юморина»
15.20 «Документальный проект»
16.25 «Странное дело»
20.50 «Битва экстрасенсов»
1.10 «Новости»

ОНТ

5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.30, 23.25 «Наши новости»
5.05, 7.05 «Наше утро»
8.05 «Жить здорово!»
9.25 «Контрольная закупка»
10.05, 12.05, 15.15, 17.15, 20.00 «Новости спорта»
10.10 «Модный приговор»
11.10 «Наедине со всеми»
12.10 «Мужское/Женское»
13.15 «Про любовь»
14.10, 15.20 «Время покажет»
15.55 «Давай поженемся!»
17.20 «Непутевые заметки»
17.55 «Пусть говорят»
19.00 «Время»
20.05 «Надо разобраться»
20.30 Х/ф «Марлен»
22.45 «Вечерний Ургант»

Беларусь 1

РТР Планета (Балтика)
4.00 «Утро России»
8.55 «О самом главном»
10.00, 13.00, 19.00 Вести
10.40, 19.45 Вести-М
10.55, 13.20 Х/ф «Клубнич-ный рай»
15.10 Х/ф «Яблочный спас»
20.00 Х/ф «Мезальянс»
23.50 Х/ф «Собака на сене»
2.20 Х/ф «Снег на голову»
3.55 «Смехоностальгия»

RenTV Baltic

5.45, 22.45, 1.25 «Смотреть всем!»
6.30 Т/с «ХОЛОСТЯКИ»
7.15 «Детский клуб»
7.34 «Прогноз погоды»
7.35, 19.45 «Званный ужин»
8.40 «Верное средство»
9.55 «Семейные драмы»
11.00, 15.30 «Секретные территории»
12.05 «Самые шокирующие гипотезы»
13.10, 20.50, 23.50 «Юморина»
16.35 «Странное дело»
17.40 Х/ф «СПЕШИТЕ ЛЮБИТЬ»

ОНТ

5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.30, 0.00 «Наши новости»
5.05, 7.05 «Наше утро»
8.05 «Жить здорово!»
9.25 «Контрольная закупка»
10.05, 12.05, 15.15, 17.15, 20.00 «Новости спорта»
10.10 «Модный приговор»
11.20 «Обратный отсчет»
12.10 «Мужское/Женское»
13.10 Х/ф «Эта веселая планета»
15.20, 17.20 «Скарлетт»
17.35 «Поле чудес»

5.00, 6.20, 7.15 Доброе утро, Беларусь!
6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 18.00, 23.35 Новости
6.05, 7.05 Новости экономики
6.10, 7.10, 18.40, 22.55 Зона X
8.10 Х/ф «Холодное блюдо»
9.00, 12.00, 15.00 90 секунд
10.00, 19.00 Т/с «Женский доктор»
11.10, 15.30 Т/с «Семейные мелодрамы»
12.20 День в большом городе
13.20 Детский доктор
14.15, 17.40 Новости региона
14.25 Х/ф «И шарик вернется»
16.35 Белорусское времечко
18.20, 23.15 Сфера интересов
20.00 Панорама
20.45 Специальный репортаж
21.15 Т/с «След»
23.55 День спорта
0.05 Х/ф «Ловушка»

Беларусь 2

6.00 Телеутро
8.00, 21.10 Телебарометр
8.05, 17.10 Т/с «Кухня»
9.10, 16.20 Т/с «Такая работа»
10.00, 19.20 Д/с «Экстрасенсы детективы»
11.00, 15.30 Т/с «Не родись красивой»
11.55, 18.15 «Богиня шопинга»
13.00 «Икона стиля»
14.20 «Пин_код»
15.00, 20.00 Т/с «Онлайн»
20.25 Т/с «Моя прекрасная няня»
21.00 Спортлото 6 из 49, КЕНО
21.15 Т/с «Как закалялся стайл»
23.10 «Орел и решка»

19.00 «Время»
20.05 «КВН»
22.20 «Что? Где? Когда?»




Беларусь 1

5.00, 6.20, 7.15 Доброе утро, Беларусь!
6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 18.00, 0.50 Новости
6.05, 7.05 Новости экономики
6.10, 7.10, 18.20 Зона X
8.10 Х/ф «Холодное блюдо»
9.00, 12.00, 15.00 90 секунд
10.00, 19.00 Т/с «Женский доктор»
11.10, 16.40 Т/с «Семейные мелодрамы»
12.20 День в большом городе
13.20 Детский доктор
14.15, 17.40 Новости региона
14.25 Х/ф «И шарик вернется»
20.00 Панорама
20.45 Специальный репортаж
21.05 Х/ф «Новогодний рейс»
1.05 День спорта

Беларусь 2

6.00 Телеутро
8.00, 21.35 Телебарометр
8.05, 17.00 Т/с «Кухня»
9.15, 16.05 Т/с «Такая работа»
10.05 Репортер
11.10, 15.05 Т/с «Не родись красивой»
12.10, 18.10 «Богиня шопинга»
13.15 «Орел и решка»
14.20 «Пин_код»
19.10, 21.05 Х/ф «Хранитель времени»
21.00 Спортлото 5 из 36, КЕНО
21.40 Х/ф «Джанго освобожденный»

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

28.12	29.12	30.12
0 ... -1 	-2 ... -3 	0 ... +2 
Ю 3 м/с	СЗ 36 м/с	З 3 м/с

В окрестностях озера Сиверс пропала маленькая черная собачка без хвоста.
Тел. 29449857.

ПРОДАЮТ

срочно – хутор (Дагда, Бундниеки, цена договорная). Тел. 25967242;

«VW Golf III»-1,6 (1996, бензин, новый ТО, трехдверная, 700 евро). Тел. 22324274;

1-комн. приватизир. квартиру. Тел. 26481072;

крольчатину. Тел. 65628006, 26690667;

колотые дрова. Тел. 26677812.

ЗАКУПАЕМ МЕТАЛЛОМ

Высокие цены.
Работаем в любое время.
Тел. 29198531.

РАЗНОЕ

Женщина ИЩЕТ работу. Могу присмотреть за престарелыми, больными людьми, помогу по хозяйству (только в Краславе). Тел. 26031828.

ИЩУ работу автоводителя (категории В, С, D, E, есть опыт). Тел. 20020138.

ПОКУПАЮТ

самые высокие цены за лес, сельхозугодия и делянки. Оплата сразу. Тел. 29105447, 20318082, 27413393;

лес с землей, делянки. Оплата сразу. Тел. 26346688;

землю, лес в Латгалии. Тел. 29129658;

старинные бусы и украшения из янтаря, куски янтаря. Тел. 28282963;

старинные предметы – сельхозинвентарь, домашнюю утварь, предметы военной тематики. Тел. 22068511.



Реклама и объявления

8 января в 15.00 в Краславском ДК состоится новогоднее мероприятие для пенсионеров.
С собой просьба взять корзиночку и хорошее настроение.

ООО «FORVEST»

Покупаем лес на корню, лес с землей. Покупка заложеного леса и леса без документов. Услуги по разработке леса. Услуги лесовоза, форвардера. ПРОДАЕМ дрова (3 м).
Телефон 26677812.

ООО «Cēsu gaļas kombināts»

по хорошим ценам закупает КРС и молодняк КРС. Оплата по договоренности.
Т. 26185703, 25573447.



Новогодний калейдоскоп



Подарки от норвежского Деда Мороза в детском центре социальной реабилитации «Mūsmājas»

и новогодняя сказка в школе «Варавиксне».
Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

ООО «AIBI»

закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей. Покупаем также молодняк КРС мясных пород для экспорта. Хорошие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. 26142514, 20238990.

ООО «Lauku Miesnieks»

закупает скот. Высокие цены. Оплата сразу. Весы. Т. 20207132.

ООО „LATVIJAS GAĻA”

ЗАКУПАЕТ крупнорогатый скот, молодняк КРС, овец, лошадей. Весы. Оплата сразу. Т. 28761515.



ООО «REMEM»

закупает КРС, молодняк КРС, овец. Электронные весы. Повышенные цены. Оплата наличными или перечислением. Т. 65329997, 26447663, 29485520, 26393921, 29996309.

КХ «MADERA»

закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей, свиней. Оплата сразу. Весы. Т. 26563019.

*Tuvs cilvēks neaiziet-
Viņš tikai pārstāj līdzās būt.
Viņš paliek dziļi, dziļi sirdī
Par avotu, kur mūžam spēku smelt.*
Выражаем глубокое соболезнование Иоланте Звидрине, провожая в последний путь ее брата.
Дагдское краевое самоуправление и Социальная служба.

Выражаем искреннее соболезнование Надежде Брониславовне Куртиш по поводу смерти сестры.
Коллектив Краславской средней школы «Варавиксне».

*Paliek balta ziedu taka,
Darba zelts zem kājām bērts,
Un no dzīves dziļās akas
Pasmelts tik, cik atvēlēts...*
Выражаем глубокое соболезнование семье и родным Антонины Озолини, провожая ее в последний путь.
Коллектив Социальной службы Дагдского края.

*Великой скорби не измерить,
Слезами горю не помочь,
Тебя нет с нами, но навеки
В сердцах ты наших не умрешь.*
Выражаем соболезнование и скорбим вместе с семьей и родными Антонины Озолини, провожая ее в последний путь.
Одноклассники.

*Cik grūti noticēt,
ka nekad vairs dzīvē
Mums neiznāks
ar tevi parunāt
Un tavu smaidu,
vienkāršu un siltu
Mums vajadzēs tik sirdī
saglabāt.*

Константиновская волостная управа выражает глубочайшее соболезнование родным и близким Антонины Озолини по поводу ее смерти.

*Nevar pazust tas, ko mīli,
Nezūd darbs, kas krietni
veikts.
Arī tad, ja mūža gājums
Šķiet pārāk negaidīti beigts.*
Дагдское краевое самоуправление выражает глубокое соболезнование Арвиду Озолино, провожая в последний путь его жену.

Выражаем глубокое соболезнование Светлане Ивановне Севостьяновой по поводу смерти матери.
Коллектив Краславской средней школы «Варавиксне».

*Живой тебя представить
так легко,
Что в смерть твою поверить
невозможно...*
Выражаем соболезнование Алберту Казимировичу Мирвичу по поводу смерти жены.
Соседи.

Скорбим вместе с Валентиной Саушей, провожая в последний путь ее сестру.
От имени правления Краславского краевого отделения политрепрезисированных, Эрика Анджане.

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет "Neatkarīgā Rīta Avīze", "Diena", "Rēzeknes Vēstis", интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020; Рег. № 51503017321
www.ezerzeme.lv;
E-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv
Адрес: ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601.
Газета выходит по вторникам и пятницам.
Публикации не всегда отражают мнения редакции.
За содержание объявлений, а также достоверность фактов и чисел ответственность несет автор.

Издатель - ООО «LER 8».
Reģ. Nr. LV 51503017321
Расчетн. счет в SEB BANKA:
LV22UNLA0023000467070
Отпечатано в ООО "Latgales druka",
Резекне, ул. Базилицас 28.
Реклама, объявления, тел. 65681464
Факс - 65681465

Редактор
Заместитель редактора
Корреспонденты
Переводы
Бухгалтер

Марина Нипане
Инга Пудника
Алексей Гончаров
Элизабете
Вилюма-Гражуле
Ивета Лейкума
Наталия Здановска

26795517, 65681475
marina.nipane@inbox.lv
22021290, ingapudnika@inbox.lv
26065838
27068443, patite@inbox.lv
26439370, ivetaleikuma@inbox.lv
26853074, natalin240580@mail.ru
65681476, ler8@ezerzeme.lv